

## B2.42.3 Expresar desacuerdo: claro que no, yo no creo, no tienes razón...



Claro que no, yo no creo, no tienes razón...

Er zijn uitdrukkingen om in een debat volledig of gedeeltelijk oneens te zijn.

| Expresiones                                     | Ejemplos   |  |
|---|--|--|
| No tienes razón / Yo no estoy de acuerdo        | - La noticia de última hora es solo un rumor. (- <i>Het laatste nieuws is slechts een gerucht.</i> )         | - <b>No tienes razón</b> , la ha confirmado la prensa esta mañana. (- <i>Je hebt geen gelijk, de pers heeft het vanochtend bevestigd.</i> )  |
| Creo que te equivocas                           | - El problema es que nadie quiere comunicarse. (- <i>Het probleem is dat niemand wil communiceren.</i> )     | - <b>Creo que te equivocas</b> , lo que falta es una mejor organización. (- <i>Ik denk dat je je vergist, wat ontbreekt is een betere organisatie.</i> )                             |
| Yo pienso justo lo contrario / Yo opino que no  | - Debatar no sirve para nada en esta empresa. (- <i>Debatteren heeft in dit bedrijf helemaal geen nut.</i> ) | - <b>Yo pienso justo lo contrario</b> , ayuda a mejorar la comunicación interna. (- <i>Ik denk precies het tegenovergestelde, het helpt de interne communicatie te verbeteren.</i> ) |
| Pues a mí no me lo parece / No me resulta       | - Su comentario fue muy profesional. (- <i>Zijn/haar opmerking was heel professioneel.</i> )                 | - <b>Pues a mí no me lo parece</b> , fue poco claro y confuso. (- <i>Nou, mij lijkt het niet, het was weinig duidelijk en verwarrend.</i> )  |
| Yo no comparto tu opinión / No lo veo igual     | - Esta estrategia es la mejor opción. (- <i>Deze strategie is de beste optie.</i> )                          | - <b>Yo no comparto tu opinión</b> , creo que necesitamos analizar más alternativas. (- <i>Ik deel je mening niet, ik denk dat we meer alternatieven moeten analyseren.</i> )        |
| Claro que no / ¡En absoluto!                    | - ¿Crees que la comunicación fue transparente? (- <i>Denk je dat de communicatie transparant was?</i> )      | - <b>¡En absoluto!</b> , ocultaron información relevante. (- <i>Absoluut niet!, ze hebben relevante informatie achtergehouden.</i> )   |
| No, no, eso no es verdad / Estás muy equivocado | - La empresa no informó a nadie. (- <i>Het bedrijf heeft niemand geïnformeerd.</i> )                         | - <b>No, no, eso no es verdad</b> , enviaron un comunicado oficial. (- <i>Nee, nee, dat is niet waar, ze hebben een officieel bericht verstuurd.</i> )                               |

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. - ¿De verdad crees que la noticia de última hora es solo un rumor? - \_\_\_\_\_, la ha confirmado la prensa esta mañana. (- *Geloof je echt dat het laatste nieuws slechts een gerucht is?* - *Je hebt geen gelijk, de pers heeft het vanochtend bevestigd.*)
- a. No tiene razón      b. No te tienes razón      c. No tienes razon  
d. No tienes razón

2. - Me parece que debatir no sirve para nada en esta empresa. - \_\_\_\_\_: nos ayuda a mejorar la comunicación interna. (- *Ik vind dat debatteren nergens toe dient in dit bedrijf. - Ik denk precies het tegenovergestelde: het helpt ons de interne communicatie te verbeteren.*)
- a. Yo pienso lo justo contrario      b. Yo pienso justo el contrario  
c. Yo pienso justo lo contraria      d. Yo pienso justo lo contrario
3. - Según él, la comunicación fue transparente. - \_\_\_\_\_ Ocultaron información relevante en el comunicado oficial. (- *Volgens hem was de communicatie transparant. - Helemaal niet! Ze hebben relevante informatie achtergehouden in het officiële communiqué.*)
- a. En lo absoluto      b. ¡En absoluta!  
c. ¡Absolutamente no!  
d. ¡En absoluto!
4. - Yo estoy de acuerdo en que lo mejor es comunicarnos por escrito. - Pues yo no estoy de acuerdo \_\_\_\_\_ eso: prefiero hablarlo personalmente. (- *Ik ben het ermee eens dat het beste is om schriftelijk te communiceren. - Nou, ik ben het daar niet mee eens: ik bespreek het liever persoonlijk.*)
- a. a      b. en      c. con      d. de

1. No tienes razón 2. Yo pienso justo lo contrario 3. ¡En absoluto! 4. con



## 2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (No tienes razón) - La noticia de última hora es solo un rumor. - \_\_\_\_\_, la ha confirmado la prensa esta mañana.
- \_\_\_\_\_
- (- *Het laatste nieuws is maar een gerucht. - Je hebt ongelijk, de pers heeft het vanochtend bevestigd.*)
2. (Creo que te equivocas) - El problema es que nadie quiere comunicarse. - \_\_\_\_\_, lo que falta es una mejor organización.
- \_\_\_\_\_
- (- *Het probleem is dat niemand wil communiceren. - Ik denk dat je je vergist: wat ontbreekt is een betere organisatie.*)
3. (Yo pienso justo lo contrario) - Debatir no sirve para nada en esta empresa. - \_\_\_\_\_, ayuda a mejorar la comunicación interna.
- \_\_\_\_\_
- (- *Debatteren heeft geen enkel nut in dit bedrijf. - Ik denk precies het tegenovergestelde; het helpt de interne communicatie te verbeteren.*)
4. (Pues a mí no me lo parece) - Su comentario fue muy profesional. - \_\_\_\_\_, fue poco claro y confuso.
- \_\_\_\_\_
- (- *Zijn opmerking was zeer professioneel. - Nou, ik vind van niet: ze was onduidelijk en verwarrend.*)

1. - La noticia de última hora es solo un rumor. - No tienes razón, la ha confirmado la prensa esta mañana. 2. - El problema es que nadie quiere comunicarse. - Creo que te equivocas: lo que falta es una mejor organización. 3. - Debatir no sirve para nada en esta empresa. - Yo pienso justo lo contrario; ayuda a mejorar la comunicación interna. 4. - Su comentario fue muy profesional. - Pues a mí no me lo parece: fue poco claro y confuso.

## 3. Corrigeer de fout

1. No creo que el informe sea claro. - Yo también.
- \_\_\_\_\_

Ik denk niet dat het rapport duidelijk is. - Ik ook niet.

2. No estoy de acuerdo en tu propuesta de plazos.

---

Ik ben het niet eens met jouw voorstel voor deadlines.

**1.** *No creo que el informe sea claro. - Yo tampoco.* **2.** *No estoy de acuerdo con tu propuesta de plazos.*